

# Inscription 2012-2013

## Enfants 3-10 ans

**PHOTO**

### Informations enfant :

Nom : ..... Prénom enfant : .....  
Date de naissance : ...../...../..... Classe: .....  
Adresse : .....  
Etablissement scolaire fréquenté : .....

### Informations parents :

Responsable légal de l'enfant :  PERE  MERE  AUTRE (précisez)  
Nom et prénom de la mère : ..... Nom et prénom du père: .....  
Tél professionnel : ..... Tél professionnel: .....  
Tél portable : ..... Tél portable:.....  
Profession : ..... Profession:.....  
Email : .....

### Informations complémentaires :

Personne à prévenir en cas d'urgence : .....  
Personnes autorisées à reprendre l'enfant : .....  
Remarques (allergies, .....): .....

### Informations cours :

Langue :  Anglais  
Choix n°1 : Jour : ...../ Horaire : .....  
Choix n°2 : Jour : ...../ Horaire : .....  
Le cours sera validé avec un minimum de **4 enfants / groupe**.

Si vous inscrivez votre enfant par correspondance, merci de vérifier la disponibilité de la séance souhaitée en nous contactant.

Comment nous avez-vous connu ?  Bouche à oreille  Moteur de recherche  Publicité locale  
 Autre (précisez) .....

## Inscription 2012-2013

### Enfants 3-10 ans

#### Tarif (30 séances hebdomadaires d'octobre à juin) :

3-5 ans (45 min/sem) : **300 € / an**

6-10 ans (1 heure/sem) : **399 € / an**

+ Frais de dossier: **15 € / an**

**Réduction de 10%** (non cumulable) :

inscription d'un 2ème enfant

2 séances hebdomadaires

#### Règlement de cours

Je choisis :

un règlement annuel : je joins 1 seul chèque de .....€ correspondant à 3 trimestres (encaissé début octobre 2012)

un règlement trimestriel : je joins 3 chèques de .....€ (1 chèque encaissé début octobre 2012, 1 chèque encaissé début janvier 2013, 1 chèque encaissé début avril 2013)

A réception du présent bulletin dûment rempli et accompagné du règlement pour l'année, nous vous retournerons une copie, validant ainsi l'inscription de votre enfant à LINGUA FIRST.

Par sa signature sur le formulaire d'inscription, je confirme avoir pris connaissance des [conditions générales de vente](#) et les accepte.

Date .....

Signature précédée de la mention « lu et approuvé »:

.....  
.....

#### Cadre réservé à LINGUA FIRST

Fiche d'inscription

1 photo

Attestation assurance RC

Enveloppe format A5 pré-timbrée

**Règlement :**  1 paiement  3 paiements

Montant : .....15.....€ (frais de dossier)

Chèque N° .....

Espèce

1. Montant : .....€

Chèque N° .....

Espèce

2. Montant : .....€

Chèque N° .....

3. Montant : .....€

Chèque N° .....

#### LINGUA FIRST

13 avenue Gambetta, 81000 ALBI – Tél. 09 83 300 309 – Mob. 06 01 997 057 – E-mail : [linguafirst@gmail.com](mailto:linguafirst@gmail.com)

SIRET 75189905500014 – APE 8559B

[www.linguafirst.com](http://www.linguafirst.com)

### Conditions Générales de Vente

#### Article 1 – Objet

Les présentes conditions générales régissent les relations contractuelles entre LINGUA FIRST et le Client. Ces conditions s'appliquent à l'exclusion de toutes autres conditions et prévaudront, le cas échéant, sur tout autre document contradictoire, sauf dérogation expresse et écrite.

#### Article 2 – Inscription

L'inscription à LINGUA FIRST n'est effective qu'après avoir rempli et signé la fiche d'inscription et réglé la totalité des frais d'inscription. Toute fiche incomplète ne sera pas traitée. **Seule l'inscription pour toute l'année scolaire est possible.**

#### Article 3 – Prestations et durée

LINGUA FIRST s'engage à assurer des séances d'animation dans la langue choisie par le client avec une animatrice ou un animateur de langue maternelle ou ayant une expérience reconnue dans l'enseignement. Les cours se dérouleront à partir de la première semaine du mois d'octobre jusqu'à juin ou juillet – trente (30) séances (hors vacances scolaires et jours fériés) lors de sessions hebdomadaires choisis.

LINGUA FIRST se réserve le droit de changer l'emploi du temps des cours, auquel cas, vous en serez avisé en temps voulu.

#### Article 4 – Prix

Les prix indiqués pour chaque inscription sont établis en euros et s'entendent toutes taxes comprises. Non assujetti à la TVA. Nos prix sont fixés annuellement et pourront être revus avant le 1<sup>er</sup> Juin de chaque année.

En cas d'inscription en cours d'année, les frais d'inscription seront calculés au prorata du nombre de cours restants.

LINGUA FIRST se réserve le droit d'annuler les prestations en cours, sans pouvoir donner lieu à dommages et intérêts pour le client au cas de nombre insuffisant de participants ou alors de proposer la même prestation à prix correspondant au nombre d'élèves.

#### Article 5 – Paiement

L'inscription de l'enfant aux séances hebdomadaires (30 séances de septembre à juin) est un engagement à l'année. **Aucun remboursement** ou déduction de prix ne sera effectué pour les participants qui commencent en retard ou partent avant la fin des cours ou en cas d'abandon ainsi que pour les cours non suivis. Le paiement est dû en totalité.

Le prix est payable comptant le jour de l'inscription. Le paiement est réalisé par chèque ou en espèces. Par mesure de facilités de paiement, il pourra être accordé le règlement de l'inscription en 3 mensualités selon un échéancier, tous les chèques doivent être déposés le jour

d'inscription. Au-delà du mois d'octobre, l'inscription est définitive pour l'année.

#### Article 6 – Accueil des enfants

Les participants sont tenus de commencer les cours aux dates prévues, indiquées par l'école uniquement.

Les parents ou le représentant légal seront tenus de confier leur enfant à l'enseignant responsable du cours au plus tôt 5 minutes avant la séance. Les parents devront récupérer leur enfant au plus tard 5 minutes après la fin de la séance.

#### Article 7 – Mesures en cas d'accident

En cas d'accident, il sera fait appel aux services d'urgence et parallèlement, les parents ou le représentant légal seront prévenus.

#### Article 8 – Assurance

LINGUA FIRST ne peut en aucun cas être tenue responsable de la perte, du vol et de la casse d'objets personnels appartenant aux enfants. Dans le cadre de leurs activités dans le centre, les familles s'engagent à souscrire une assurance responsabilité civile pour les enfants inscrits à LINGUA FIRST.

#### Article 9 – Droit à l'image

LINGUA FIRST est autorisée, sauf avis contraire des parents à photographier ou filmer les enfants lors des séances dans le cadre de leurs activités en groupe. Les photos ou les films pourront faire l'objet d'une publication sur les espaces internet ou dans la presse.

Tout refus ou limitation devra être spécifié sur la fiche

#### Article 10 – Engagement de non sollicitation

Les familles s'engagent à ne pas solliciter directement ou indirectement les formateur(s) employé par LINGUA FIRST pour quelle que mission que ce soit.

#### Article 11 – Informatiques et Libertés

En application de la loi 78-17 du 6 janvier 1978, il est indiqué que les données nominatives qui sont demandées au Client sont nécessaires dans le cadre de la réalisation des prestations de services et au traitement de la facturation notamment.

#### Article 12 – Droit applicable et juridiction compétente

Les présentes conditions générales de vente sont soumises au droit français. En cas de contestation portant sur l'exécution, l'interprétation ou la validité des conditions générales de vente, le tribunal compétent est le tribunal du ressort dont dépend LINGUA FIRST.